

CÔNG TY CỔ PHẦN VINH HOÀN

Địa chỉ: Quốc lộ 30, phường 11, TP. Cao Lãnh, tỉnh Đồng Tháp

BÁO CÁO TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2012

BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH

QUÝ IV/2012

Đơn vị tính: VND

CHỈ TIÊU	Mã Thuyết số	QUÝ IV			Lũy kế từ đầu năm đến cuối kỳ này	
		Năm 2012	Năm 2011	Năm 2012		
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	VL.1	981,640,004,191	929,500,255,098	3,724,896,798,595	3,485,962,638,318
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	02	VL.1	3,923,217,171	33,750,296	5,648,947,814	10,082,120,795
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ	10	VL.1	977,716,787,020	929,466,504,802	3,719,247,850,781	3,475,880,517,523
4. Giá vốn hàng bán	11	VL.2	847,882,684,854	783,602,963,159	3,275,006,635,195	2,883,103,015,796
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ	20	VL.2	129,834,102,166	145,863,541,643	444,241,215,586	592,777,501,727
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	VL.3	48,802,929,536	21,253,431,800	106,581,128,483	116,316,638,522
7. Chi phí tài chính	22	VL.4	14,428,164,542	25,175,943,741	53,109,100,171	78,492,973,862
Trong đó: chi phí lãi vay	23	VL.4	14,425,554,399	13,607,786,781	46,385,309,207	40,862,090,989
8. Chi phí bán hàng	24	VL.5	61,321,534,702	46,185,997,947	210,309,360,752	174,983,149,964
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	25	VL.6	20,603,184,119	7,015,974,311	49,832,829,619	30,145,590,797
10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh	30	VL.7	82,284,148,339	88,739,057,444	237,571,053,527	425,472,425,626
11. Thu nhập khác	31	VL.7	98,512,363	13,489,324,380	6,538,742,349	14,661,898,032
12. Chi phí khác	32	VL.8	317,479,235	12,794,076,174	1,908,333,168	15,447,239,180
13. Lợi nhuận khác	40	VL.8	(218,966,872)	695,248,206	4,630,409,181	(785,341,148)
14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế	50	VL.9	82,065,181,467	89,434,305,650	242,201,462,708	424,687,084,478
15. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành	51	V.20	14,771,732,664	320,702,821	43,596,263,287	60,666,203,010
16. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại	52		-	-	-	-
17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp	60		67,293,448,803	89,113,602,829	198,605,199,421	364,020,881,468
18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu	70	VL.9				

Đồng Tháp, ngày 28 tháng 01 năm 2013



Nguyễn Thị Kim Đào

Kế toán trưởng



Trương Thị Lệ Khanh
Tổng Giám đốc

Kính gửi: ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC

SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN TP. HỒ CHÍ MINH

Công ty cổ phần Vinh Hoàn xin được giải trình chênh lệch biên động giám của kết quả hoạt động kinh doanh Quý IV năm 2012 so với Quý IV năm 2011 như sau:

DVT: VND

Chỉ tiêu	Quý IV/2012	Quý IV/2011	chênh lệch (%)
Doanh thu thuần	977.716.787.020 VND	929.466.504.802 VND	+ 5,19 %
Lợi nhuận sau thuế của công ty mẹ	67.293.448.803 VND	89.113.602.829 VND	-24,48 %

Chênh lệch biên động lợi nhuận sau thuế giám là do các nguyên nhân chính sau:

- Quý IV/2012 giá thành nuôi cao hơn so với quý IV/2011.
- Sức mua của thị trường giám làm giá xuất khẩu Quý IV/2012 giám hơn so với Quý IV/2011

Trên đây là giải trình của Công ty gửi đến Quý cơ quan.
Trân trọng kính chào./.

Nơi nhận:
- Như trên.
- Lưu VP

TRƯƠNG THỊ LỆ KHANH

TỔNG GIÁM ĐỐC




CÔNG TY CỔ PHẦN VINH HOÀN

Địa chỉ: Quốc lộ 30, phường 11, TP. Cao Lãnh, tỉnh Đồng Tháp
 BẢO CÁO TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2012

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN
 Tại ngày 31 tháng 12 năm 2012

Đơn vị tính: VND

Ma số thuế minh số
 Số cuối kỳ
 Số đầu năm

A - TÀI SẢN NGÂN HẠN		TÀI SẢN	
1. Tiền và các khoản tương đương tiền	110	V.1	27,504,898,648
1. Tiền	111		27,504,898,648
2. Các khoản tương đương tiền	112		-
II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	120	V.2	738,217,050,780
1. Đầu tư ngắn hạn	121		738,217,050,780
2. Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn	129		-
III. Các khoản phải thu ngắn hạn	130		720,382,482,750
1. Phải thu khách hàng	131	V.3	528,660,798,013
2. Trả trước cho người bán	132	V.4	70,240,046,120
3. Phải thu nội bộ ngắn hạn	133		-
4. Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	134		-
5. Các khoản phải thu khác	135	V.5	122,125,350,995
6. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi	139		(643,712,378)
IV. Hàng tồn kho	140		773,197,164,446
1. Hàng tồn kho	141	V.6	836,609,999,078
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	149	V.7	(63,412,834,632)
V. Tài sản ngắn hạn khác	150		68,860,621,519
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151	V.8	539,540,533
2. Thuế giá trị gia tăng được khấu trừ	152		31,409,397,768
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	154	V.20	476,392,323
4. Giao dịch mua bán trái phiếu Chính phủ	157		-
5. Tài sản ngắn hạn khác	158	V.9	36,435,290,895
TOTAL			
	100		2,328,162,218,143
1. Tiền và các khoản tương đương tiền	110	V.1	27,504,898,648
1. Tiền	111		27,504,898,648
2. Các khoản tương đương tiền	112		-
II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	120	V.2	738,217,050,780
1. Đầu tư ngắn hạn	121		738,217,050,780
2. Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn	129		-
III. Các khoản phải thu ngắn hạn	130		720,382,482,750
1. Phải thu khách hàng	131	V.3	528,660,798,013
2. Trả trước cho người bán	132	V.4	70,240,046,120
3. Phải thu nội bộ ngắn hạn	133		-
4. Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	134		-
5. Các khoản phải thu khác	135	V.5	122,125,350,995
6. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi	139		(643,712,378)
IV. Hàng tồn kho	140		773,197,164,446
1. Hàng tồn kho	141	V.6	836,609,999,078
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	149	V.7	(63,412,834,632)
V. Tài sản ngắn hạn khác	150		68,860,621,519
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151	V.8	539,540,533
2. Thuế giá trị gia tăng được khấu trừ	152		31,409,397,768
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	154	V.20	476,392,323
4. Giao dịch mua bán trái phiếu Chính phủ	157		-
5. Tài sản ngắn hạn khác	158	V.9	36,435,290,895
			TOTAL
			2,328,162,218,143



CÔNG TY CỔ PHẦN VINH HOÀN

Địa chỉ: Quốc lộ 30, phường 11, TP. Cao Lãnh, tỉnh Đồng Tháp

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2012

Bảng cân đối kế toán giữa niên độ (tiếp theo)

TÀI SẢN		MA	Số	Thuyết	Số cuối kỳ	Số đầu năm
			minh			
			Thuyết			
B - TÀI SẢN DÀI HẠN						
I.	Các khoản phải thu dài hạn	210	210	-	574,671,151,487	505,117,055,193
1.	Phải thu dài hạn của khách hàng	211	211	-	-	-
2.	Vốn kinh doanh ở các đơn vị trực thuộc	212	212	-	-	-
3.	Phải thu dài hạn nội bộ	213	213	-	-	-
4.	Phải thu dài hạn khác	218	218	-	-	-
5.	Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi	219	219	-	-	-
II.	Tài sản cố định	220	220	338,056,916,059	362,753,678,903	
1.	Tài sản cố định hữu hình	221	221	270,120,092,606	303,091,877,024	
	Nguyên giá	222	222	538,033,560,190	511,253,604,274	
	Gia trị hao mòn lũy kế	223	223	(267,913,467,584)	(208,161,727,250)	
2.	Tài sản cố định thuê tài chính	224	224	-	-	
	Nguyên giá	225	225	-	-	
	Gia trị hao mòn lũy kế	226	226	-	-	
3.	Tài sản cố định vô hình	227	227	50,244,239,045	52,810,335,443	
	Nguyên giá	228	228	51,703,029,840	54,023,222,540	
	Gia trị hao mòn lũy kế	229	229	(1,458,790,795)	(1,212,887,097)	
4.	Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230	230	17,692,584,408	6,851,466,436	
III.	Bất động sản đầu tư	240	240	-	-	
	Nguyên giá	241	241	-	-	
	Gia trị hao mòn lũy kế	242	242	-	-	
IV.	Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	250	250	149,457,817,341	86,155,242,690	
1.	Đầu tư vào công ty con	251	251	140,257,242,690	86,155,242,690	
2.	Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252	252	-	-	
3.	Đầu tư dài hạn khác	258	258	9,200,574,651	-	
4.	Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn	259	259	-	-	
V.	Tài sản dài hạn khác	260	260	87,156,418,087	56,208,133,600	
1.	Chi phí trả trước dài hạn	261	261	85,952,956,462	55,010,935,960	
2.	Tài sản thuê thu nhập hoãn lại	262	262	-	-	
3.	Tài sản dài hạn khác	268	268	1,203,461,625	1,197,197,640	
TỔNG CỘNG TÀI SẢN		270	270	2,902,833,369,630	2,153,874,325,635	

NGUỒN VỐN		Mã	Số	Thuyết	Số cuối kỳ	Số đầu năm
			minh			
			Thuyết			
A - NỢ PHẢI TRẢ	300	1,672,785,366,422			997,937,469,310	995,121,693,562
1. Nợ ngân hàng	310	1,670,093,560,674	V.17	1,195,139,342,758	584,642,951,256	152,404,923,307
2. Vay và nợ ngắn hạn	311	311	V.18	183,464,009,462	152,404,923,307	6,157,619,827
3. Người mua trả tiền trước	313	313	V.19	9,338,303,048	36,019,514,987	36,019,514,987
4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	314	314	V.20	27,771,338,481	33,135,154,032	33,135,154,032
5. Phải trả người lao động	315	315	V.21	42,577,965,140	13,827,159,626	2,589,210,652
6. Chi phí phải trả	316	316	V.22	13,827,159,626	-	-
7. Phải trả nội bộ	317	317	-	-	-	-
8. Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	318	318	-	-	-	-
9. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	319	319	V.23	112,772,652,419	117,425,281,687	117,425,281,687
10. Dự phòng phải trả ngắn hạn	320	320	V.24	34,000,000,000	34,000,000,000	34,000,000,000
11. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	323	323	V.25	51,202,789,740	28,747,037,814	28,747,037,814
12. Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ	327	327	-	-	-	-
II. Nợ dài hạn	330	2,691,805,748			2,815,775,748	2,815,775,748
1. Phải trả dài hạn người bán	331	331	-	-	-	-
2. Phải trả dài hạn nội bộ	332	332	-	-	-	-
3. Phải trả dài hạn khác	333	333	-	-	-	-
4. Vay và nợ dài hạn	334	334	-	-	-	-
5. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	335	335	-	-	-	-
6. Dự phòng trợ cấp mất việc làm	336	336	V.26	2,691,805,748	2,815,775,748	2,815,775,748
7. Dự phòng phải trả dài hạn	337	337	-	-	-	-
8. Doanh thu chưa thực hiện	338	338	-	-	-	-
9. Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	339	339	-	-	-	-
B - NGUỒN VỐN CHỦ SỞ HỮU	400	1,230,048,003,208			1,155,936,856,325	1,155,936,856,325
1. Vốn chủ sở hữu	410	1,230,048,003,208			1,155,936,856,325	1,155,936,856,325
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411	475,112,730,000	V.27	475,112,730,000	471,512,730,000	471,512,730,000
2. Thặng dư vốn cổ phần	412	190,492,000,000	V.27	190,492,000,000	190,492,000,000	190,492,000,000
3. Vốn khác của chủ sở hữu	413	-	-	-	-	-
4. Cổ phiếu quỹ	414	(36,897,215,355)	V.27	(36,897,215,355)	(36,897,215,355)	(36,897,215,355)
5. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	415	-	-	-	-	-
6. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	416	-	-	-	-	-
7. Quỹ đầu tư phát triển	417	-	-	-	-	-
8. Quỹ dự phòng tài chính	418	-	-	-	-	-
9. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	419	-	-	-	-	-
10. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	420	601,340,488,563	V.27	601,340,488,563	530,829,341,680	530,829,341,680
11. Nguồn vốn đầu tư xây dựng cơ bản	421	-	-	-	-	-
12. Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	422	-	-	-	-	-
II. Nguồn kinh phí và quỹ khác	430	430			-	-
1. Nguồn kinh phí	432	432	-	-	-	-
2. Nguồn kinh phí đã hình thành tài sản cố định	433	433	-	-	-	-
TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN	440	2,902,833,369,630			2,153,874,325,635	2,153,874,325,635